REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1589 AL COMISIEI

din 19 septembrie 2017

de retragere a acceptării angajamentului pentru un producător-exportator în temeiul Deciziei de punere în aplicare 2013/707/UE de confirmare a acceptării unui angajament oferit în legătură cu procedurile antidumping și antisubvenție privind importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză pentru perioada de aplicare a măsurilor definitive

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „tratatul"),

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ([1]) (denumit în continuare „Regulamentul antidumping de bază"), în special articolul 8,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1037 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unor subvenții din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ([2]) (denumit în continuare „Regulamentul antisubvenție de bază"), în special articolul 13,

având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de instituire a unei taxe antidumping definitive și de percepere definitivă a taxei provizorii impuse pentru importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză ([3]), în special articolul 3,

având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/367 al Comisiei din 1 martie 2017 de instituire a unei taxe antidumping definitive pentru importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză ([4]), în special articolul 2,

având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de instituire a unei taxe compensatorii definitive la importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză ([5]), în special articolul 2,

având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/366 al Comisiei din 1 martie 2017 de instituire a unei taxe compensatorii definitive pentru importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză ([6]), în special articolul 2,

informând statele membre,

întrucât:

A. ANGAJAMENTUL ȘI ALTE MĂSURI EXISTENTE

(1) Prin Regulamentul (UE) nr. 513/2013 ([7]), Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia") a instituit o taxă antidumping provizorie asupra importurilor în Uniunea Europeană (denumită în continuare „Uniunea") de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin (denumite în continuare „module") și componentele lor cheie (și anume celule și plachete) originare sau expediate din Republica Populară Chineză (denumită în continuare „RPC").

(2) Un grup de producători-exportatori a mandatat Camera de Comerț a Chinei pentru Importul și Exportul de Mașini și Produse Electronice (denumită în continuare „CCCME") să prezinte Comisiei un angajament de preț în numele lor, ceea ce CCCME a făcut. Din termenii respectivului angajament de preț reiese în mod clar că acesta constituie un pachet de angajamente de preț individuale pentru fiecare producător-exportator, care este, din motive practice de administrare, coordonat de CCCME.

([1]) JO L 176, 30.6.2016, p. 21.
([2]) JO L 176, 30.6.2016, p. 55.
([3]) JO L 325, 5.12.2013, p. 1.
([4]) JO L 56, 3.3.2017, p. 131.
([5]) JO L 325, 5.12.2013, p. 66.
([6]) JO L 56, 3.3.2017, p. 1.
([7]) JO L 152, 5.6.2013, p. 5.

(3) Prin Decizia 2013/423/UE ([1]), Comisia a acceptat respectivul angajament de preț în ceea ce privește taxa antidumping provizorie. Prin Regulamentul (UE) nr. 748/2013 ([2]), Comisia a modificat Regulamentul (UE) nr. 513/2013 pentru a introduce modificările tehnice necesare ca urmare a acceptării angajamentului în ceea ce privește taxa antidumping provizorie.

(4) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013, Consiliul a instituit o taxă antidumping definitivă asupra importurilor în Uniune de module și de celule originare sau expediate din RPC (denumite în continuare „produsele în cauză"). Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013, Consiliul a instituit, de asemenea, o taxă compensatorie definitivă asupra importurilor produselor în cauză în Uniune.

(5) În urma notificării unei versiuni modificate a angajamentului de preț de către un grup de producători-exportatori (denumiți în continuare „producătorii-exportatori") împreună cu CCCME, Comisia a confirmat, prin Decizia de punere în aplicare 2013/707/UE ([3]), acceptarea angajamentului de preț astfel cum a fost modificat (denumit în continuare „angajamentul") pentru perioada de aplicare a măsurilor definitive. Anexa la decizia menționată prezintă lista producătorilor-exportatori pentru care a fost acceptat angajamentul, printre care:

— Chinaland Solar Energy Co. Ltd, încadrată la codul adițional TARIC: B808 (denumită în continuare „Chinaland").

(6) Prin Decizia de punere în aplicare 2014/657/UE ([4]), Comisia a acceptat o propunere din partea producătorilor-exportatori, formulată împreună cu CCCME, pentru clarificări referitoare la punerea în aplicare a angajamentului în ceea ce privește produsele în cauză care fac obiectul angajamentului, și anume module și celule originare sau expediate din RPC, încadrate în prezent la codurile NC ex 8541 40 90 (codurile TARIC 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 și 8541 40 90 39), fabricate de către producătorii-exportatori (denumite în continuare „produsul vizat"). Taxele antidumping și taxele compensatorii menționate în considerentul 4 de mai sus, împreună cu angajamentul, sunt denumite în continuare „măsurile".

(7) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/866 ([5]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru trei producători-exportatori.

(8) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1403 ([6]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru un alt producător-exportator.

(9) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2018 ([7]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru doi producători-exportatori.

(10) Comisia a deschis o anchetă de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor antidumping, printr-un aviz de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ([8]) la 5 decembrie 2015.

(11) Comisia a deschis o anchetă de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor compensatorii, printr-un aviz de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ([9]) la 5 decembrie 2015.

(12) De asemenea, Comisia a deschis o reexaminare intermediară parțială a măsurilor antidumping și a măsurilor compensatorii, printr-un aviz de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ([10]) la 5 decembrie 2015.

(13) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/115 ([11]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru un alt producător-exportator.

(14) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/185 ([12]), Comisia a extins taxa antidumping definitivă instituită prin Regulamentul (UE) nr. 1238/2013 asupra importurilor de produse în cauză originare sau expediate din Republica Populară Chineză la importurile de produs în cauză expediate din Malaysia și Taiwan, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din Malaysia sau din Taiwan.

([1]) JO L 209, 3.8.2013, p. 26.
([2]) JO L 209, 3.8.2013, p. 1.
([3]) JO L 325, 5.12.2013, p. 214.
([4]) JO L 270, 11.9.2014, p. 6.
([5]) JO L 139, 5.6.2015, p. 30.
([6]) JO L 218, 19.8.2015, p. 1.
([7]) JO L 295, 12.11.2015, p. 23.
([8]) JO C 405, 5.12.2015, p. 8.
([9]) JO C 405, 5.12.2015, p. 20.
([10]) JO C 405, 5.12.2015, p. 33.
([11]) JO L 23, 29.1.2016, p. 47.
([12]) JO L 37, 12.2.2016, p. 76.

(15) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/184 ([1]), Comisia a extins taxa compensatorie definitivă instituită prin Regulamentul (UE) nr. 1239/2013 asupra importurilor de produse în cauză originare sau expediate din Republica Populară Chineză la importurile de produs în cauză expediate din Malaysia și Taiwan, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din Malaysia sau din Taiwan.

(16) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1045 ([2]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru un alt producător-exportator.

(17) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1382 ([3]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru alți cinci producători-exportatori.

(18) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1402 ([4]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru alți trei producători-exportatori.

(19) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1998 ([5]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru alți cinci producători-exportatori.

(20) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2146 ([6]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru alți doi producători-exportatori.

(21) Ca urmare a expirării și a reexaminărilor intermediare menționate în considerentele 10-12, Comisia a menținut măsurile în vigoare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/366 și Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/367.

(22) De asemenea, Comisia a deschis o reexaminare intermediară parțială sub formă de măsuri, printr-un aviz de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ([7]) la 3 martie 2017.

(23) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/454 ([8]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru patru producători-exportatori.

(24) Prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/615 ([9]), Comisia a acceptat o propunere din partea unui grup de producători-exportatori și a CCCME referitoare la punerea în aplicare a angajamentului.

(25) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/941 ([10]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru doi producători-exportatori.

(26) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1408 ([11]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru alți doi producători-exportatori.

(27) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1497 ([12]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru un producător-exportator.

(28) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1524 ([13]), Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru doi producători-exportatori.

B. **TERMENII ANGAJAMENTULUI**

(29) Producătorii-exportatori au convenit, printre altele, să nu vândă produsul vizat primului client independent din Uniune sub un anumit preț minim de import (denumit în continuare „PMI") în limita nivelului anual asociat importurilor în Uniune (denumit în continuare „nivelul anual") prevăzut în angajament. PMI este stabilit pe baza unui echivalent în numerar. În cazul în care condiția de plată este diferită de baza pentru echivalentul în numerar, la valoarea facturii se aplică o anumită deducere atunci când este verificată respectarea PMI.

([1]) JO L 37, 12.2.2016, p. 56.
([2]) JO L 170, 29.6.2016, p. 5.
([3]) JO L 222, 17.8.2016, p. 10.
([4]) JO L 228, 23.8.2016, p. 16.
([5]) JO L 308, 16.11.2016, p. 8.
([6]) JO L 333, 8.12.2016, p. 4.
([7]) JO C 67, 3.3.2017, p. 16.
([8]) JO L 71, 16.3.2017, p. 5.
([9]) JO L 86, 31.3.2017, p. 14.
([10]) JO L 142, 2.6.2017, p. 43.
([11]) JO L 201, 2.8.2017, p. 3.
([12]) JO L 218, 24.8.2017, p. 10.
([13]) JO L 230, 6.9.2017, p. 11.

(30) De asemenea, producătorii-exportatori au convenit să vândă produsul vizat numai prin vânzări directe. În scopul angajamentului, vânzarea directă este definită ca o vânzare primului client independent din Uniune sau ca o vânzare prin intermediul unei părți afiliate din Uniune enumerate în angajament.

(31) Într-o listă neexhaustivă, angajamentul specifică încălcările angajamentului. Această listă a încălcărilor include vânzările indirecte către Uniune de către alte societăți decât cele enumerate în angajament.

(32) De asemenea, angajamentul obligă producătorii-exportatori să prezinte Comisiei, trimestrial, informații detaliate privind toate vânzările lor la export și revânzările lor în Uniune (denumite în continuare „rapoartele trimestriale"). Această obligație presupune că datele prezentate în aceste rapoarte trimestriale trebuie să fie complete și corecte și că tranzacțiile raportate respectă în totalitate termenii angajamentului. Raportarea revânzărilor în Uniune este o obligație specială atunci când produsul vizat este vândut primului client independent prin intermediul unui importator afiliat. Aceste rapoarte sunt singura modalitate prin care Comisia poate verifica dacă prețul de revânzare al importatorului afiliat către primul client independent este în conformitate cu PMI.

(33) Producătorul-exportator este răspunzător pentru încălcările comise de oricare dintre părțile sale afiliate, indiferent dacă sunt sau nu enumerate în angajament.

(34) În plus, în angajament se prevede că acceptarea angajamentului de către Comisie se bazează pe încredere, iar orice acțiune care ar periclita relația de încredere cu Comisia ar trebui să justifice retragerea angajamentului.

C. **MONITORIZAREA PRODUCĂTORILOR-EXPORTATORI**

(35) În cadrul monitorizării respectării angajamentului, Comisia a verificat informațiile relevante pentru angajament transmise de Chinaland. Comisia a evaluat și informațiile publice referitoare la structura societății Chinaland.

(36) De asemenea, Comisia a primit dovezi din partea autorităților vamale ale unui stat membru în temeiul articolului 8 alineatul (9) și al articolului 14 alineatul (7) din Regulamentul antidumping de bază și în temeiul articolului 13 alineatul (9) și al articolului 24 alineatul (7) din Regulamentul antisubvenție de bază.

(37) Constatările menționate în considerentele 38-40 abordează problemele identificate în cazul Chinaland, care obligă Comisia să retragă acceptarea angajamentului pentru acest producător-exportator.

D. **MOTIVELE RETRAGERII ACCEPTĂRII ANGAJAMENTULUI**

(38) În rapoartele sale trimestriale, Chinaland a raportat tranzacții de vânzare a produsului vizat către un importator din Uniune presupus a fi neafiliat și a emis facturi conforme cu angajamentul. Valoarea acestor tranzacții a fost de aproximativ 20 % din totalul vânzărilor Chinaland în Uniune. Pe baza informațiilor de care dispune Comisia, importatorul implicat în aceste tranzacții era afiliat societății Chinaland. Mai exact, mai multe tranzacții de vânzare ale acestui importator presupus neafiliat au fost efectuate de doi dintre funcționarii Chinaland. În comunicarea lor cu clienții finali, acești funcționari au afirmat că acest client presupus neafiliat era o societate din Uniune aparținând Chinaland. De asemenea, conturile de e-mail ale acestor funcționari trimit la Chinaland. Comisia a analizat această configurație a schimburilor comerciale. Întrucât acest importator nu este enumerat în angajament ca parte afiliată, Chinaland a încălcat termenii angajamentului descriși în considerentul 30.

(39) În plus, vânzările acestui importator către primul client independent din Uniune au fost efectuate la prețuri sub PMI. Prin urmare, Chinaland a încălcat termenii angajamentului, astfel cum sunt descriși în considerentele 29 și 33.

(40) Niciuna dintre revânzările efectuate de importatorul afiliat nu a fost raportată Comisiei. În consecință, Chinaland a încălcat și termenii angajamentului descriși în considerentele 32 și 33.

(41) Comisia a analizat constatările enunțate la considerentele 38-40 și a concluzionat că încălcarea termenilor a compromis relația de încredere stabilită cu Comisia.

E. **DECLARAREA DREPT NEVALABILE A FACTURILOR CONFORME CU ANGAJAMENTUL**

(42) Tranzacțiile de vânzare indirectă efectuate de Chinaland sunt legate de următoarele facturi conforme cu angajamentul:

Numărul facturii comerciale de însoțire a mărfurilor care fac obiectul angajamentului	Data
CHN160765	8.10.2016
CHN160839	18.8.2016
CHN160759	18.8.2016
CHN160739	27.7.2016
CHN160608	25.7.2016
CHN160743	27.7.2016
CHN160815	18.8.2016
CHN160730	9.8.2016
CHN160760	18.8.2016
CHN160833-2	20.8.2016
CHN160648	9.8.2016
CHN160818	18.8.2016
CHN160828	22.8.2016
CHN160834	13.8.2016
CHN160755	13.8.2016
CHN160738	27.7.2016
CHN160737	9.8.2016
CHN160764	16.8.2016
CHN160803	27.9.2016
CHN160804	9.8.2016
CHN160719	22.7.2016
CHN160736	13.7.2016
CHN160631	6.7.2016
CHN160901	20.8.2016
CHN160731	9.8.2016
CHN160822	22.8.2016
CHN160718	13.7.2016
CHN160835	13.8.2016

Numărul facturii comerciale de însoțire a mărfurilor care fac obiectul angajamentului	Data
CHN160314	7.4.2016
CHN160528	16.6.2016
CHN160628	25.6.2016
CHN160436	27.4.2016
CHN160632	29.6.2016
CHN160513	2.6.2016
CHN160622	12.6.2016
CHN160430	3.5.2016
CHN160405	7.4.2016
CHN160507-1	25.4.2016
CHN160505	29.4.2016
CHN160551	18.6.2016
CHN150739	6.1.2016
CHN151131	15.1.2016
CHN160322	25.3.2016
CHN160337	24.3.2016
CHN160313	28.3.2016

(43) Prin urmare, în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013 și cu articolul 2 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013, aceste facturi sunt declarate nevalabile. Datoria vamală care ia naștere în momentul acceptării declarației de punere în liberă circulație ar trebui recuperată de autoritățile vamale naționale în conformitate cu articolul 105 alineatele (3)-(6) din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) de stabilire a Codului vamal al Uniunii, atunci când intră în vigoare retragerea angajamentului în ceea ce îl privește pe producătorul-exportator. Autoritățile vamale naționale responsabile cu colectarea taxelor vor fi informate în consecință.

(44) În acest context, Comisia reamintește că, în temeiul articolului 3 alineatul (1) litera (b) coroborat cu anexa III punctul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013, în temeiul articolului 2 alineatul (1) litera (b) coroborat cu anexa III punctul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/367, în temeiul articolului 2 alineatul (1) litera (b) coroborat cu anexa 2 punctul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 și în temeiul articolului 2 alineatul (2) litera (b) coroborat cu anexa 2 punctul 7 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/366, importurile sunt scutite de taxe numai în cazul în care factura indică prețul și eventualele rabaturi pentru produsul vizat. În cazul în care aceste condiții nu sunt respectate, taxele trebuie achitate, chiar și în cazul în care factura comercială care însoțește mărfurile nu a fost declarată nevalabilă de către Comisie.

F. **EVALUAREA CARACTERULUI PRACTIC AL ANGAJAMENTULUI ÎN ANSAMBLU**

(45) Angajamentul stipulează că o încălcare de către un producător-exportator individual nu conduce automat la retragerea acceptării angajamentului pentru toți producătorii-exportatori. Într-o astfel de situație, Comisia ar trebui să evalueze impactul respectivei încălcări asupra caracterului practic al angajamentului, cu efect asupra tuturor producătorilor-exportatori și a CCCME.

([1]) JO L 269, 10.10.2013, p. 1.

(46) În consecință, Comisia a evaluat impactul încălcărilor comise de către Chinaland asupra caracterului practic al angajamentului, cu efect asupra tuturor producătorilor-exportatori și a CCCME.

(47) Acest caz este asemănător cu cazuri de retragere anterioare. Comisia a informat deja CCCME cu ocaziile respective că, în cazul în care vor continua să existe în viitor încălcări care urmează un model similar, Comisia ar putea reexamina caracterul practic al angajamentului, în ansamblu ([1]). Comisia își rezervă în continuare dreptul de a face acest lucru.

G. **OBSERVAȚII ÎN SCRIS ȘI AUDIERI**

(48) Părțile interesate au avut posibilitatea de a fi audiate și de a prezenta observații, în temeiul articolului 8 alineatul (9) din Regulamentul antidumping de bază și al articolului 13 alineatul (9) din Regulamentul antisubvenție de bază.

(49) Chinaland a transmis observații după informarea părților. Chinaland a contestat relația cu importatorul din Uniune.

(50) Mai mult, Chinaland a susținut că importatorul din Uniune era deținut de o altă persoană decât producătorul-exportator. De asemenea, Chinaland a susținut că cei doi funcționari (menționați la considerentul 38 de mai sus) își urmăreau interesele personale, fără autorizarea Chinaland, referindu-se la afilierea dintre importator și Chinaland. Cu toate acestea, în absența unor dovezi care să demonstreze contrariul, Comisia consideră că comunicările funcționarilor exportatorului spre părțile terțe, efectuate în cadrul activităților lor profesionale obișnuite, sunt de atribuit Chinaland. Deoarece Chinaland nu a reușit să demonstreze că această prezumție este greșită, afirmația este respinsă.

(51) Totodată, Chinaland a contestat declararea facturilor ca fiind nevalabile. Chinaland a susținut că Comisia nu poate impune taxe/nu le poate cere autorităților vamale să perceapă taxe pentru importurile puse în liberă circulație înainte de data retragerii acceptării angajamentului, în cazul în care importurile nu au fost înregistrate. Afirmația respectivă a fost formulată cu trimitere la articolele 8 și 13 din Regulamentul antidumping de bază și din Regulamentul antisubvenție de bază. Respectiva înțelegere este, însă, greșită. În conformitate cu articolul 8 alineatul (10) din Regulamentul antidumping de bază și cu articolul 13 alineatul (10) din Regulamentul antisubvenție de bază, o taxă provizorie se poate institui retroactiv pentru o perioadă limitată în cazul în care a avut loc înregistrarea importurilor. Respectivele dispoziții se referă însă la alt moment de pe parcursul unei anchete antidumping sau antisubvenții. Articolele nu se aplică situației de față, în care anchetele s-au încheiat deja în 2013 cu instituirea de taxe antidumping și compensatorii definitive și cu asumarea în mod voluntar de către unii dintre producătorii produsului în cauză, inclusiv Chinaland, a unui angajament în materie de preț în locul plății taxelor respective, pentru a elimina prejudiciul cauzat de practicile lor de dumping. În orice caz, dispozițiile respective nu prevăd declararea retroactivă a facturilor ca fiind nevalabile și solicitarea plății taxelor restante datorate. Prin urmare, afirmația este respinsă.

(52) De asemenea, Chinaland a afirmat că Comisia nu poate institui taxe retroactiv fără a încălca principiul neretroactivității, după ce ar fi recunoscut ea însăși, se afirmă, într-un alt caz, că nu ar exista niciun temei juridic pentru o astfel de retragere retroactivă ([2]). În plus, Chinaland menționează o decizie precedentă potrivit căreia Chinaland ar merita un tratament similar ([3]). În primul rând, ar trebui evidențiat faptul că toate deciziile Comisiei de retragere a acceptării angajamentului pentru o întreprindere se iau pentru fiecare caz în parte. Prin urmare, deciziile luate în aceste cazuri individuale sunt limitate la circumstanțele respective și specifice acestora, astfel încât nu se poate modela pe baza lor un raționament pentru un caz diferit. În orice caz, Chinaland nu a prezentat argumente din care să reiasă o asemănare între propriul caz și cel al producătorului-exportator vizat de Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/866. În al doilea rând, este adevărat că activitățile instituțiilor europene trebuie să respecte principiile generale ale dreptului, în special principiul securității juridice și principiul retroactivității. Totuși, Comisia atrage atenția asupra faptului că jurisprudența consacrată a Curții de Justiție recunoaște că un operator economic nu se poate aștepta ca o „situație existentă" care poate fi modificată prin decizii luate de instituțiile Uniunii în cadrul marjei lor de apreciere să fie menținută ([4]). Principiul încrederii legitime nu protejează situațiile în care nu a existat o încredere legitimă, mai ales dacă operatorul economic a fost avertizat de la început în privința consecințelor încălcării unui angajament prin anumite tranzacții. Pe acest fond, devine evident că, în scenariile în care sunt prezentate facturi conforme cu angajamentul incorecte sau incomplete, taxa antidumping/compensatorie obișnuită datorată altminteri de producătorul-exportator în cauză intră în vigoare ca și când acesta din urmă nu ar fi prezentat o factură conformă cu angajamentul și că taxele care nu au fost plătite datorită acestei prezentări de facturi conforme cu angajamentul trebuie să fie plătite ca și când nu ar exista nicio scutire. În al treilea rând, acest tip de declarare ca fiind nevalabile a facturilor conforme cu angajamentul și de datorie aferentă constituită din taxele neplătite nu este o instituire retroactivă a unor măsuri în sensul dreptului Uniunii Europene și nici nu se încadrează în dispozițiile de la articolul 10 alineatul (5) și de la articolul 16 alineatul (5) din Regulamentul antidumping de bază și din Regulamentul antisubvenție de bază. Faptul că Chinaland nu oferă o definiție a „retroactivității" care să devieze de la principiul general al dreptului

([1]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1402, considerentul 37.
([2]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1403, considerentele 30-32.
([3]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/866, considerentele 88 și 89.
([4]) Hotărârea din 17 octombrie 1996, Konservenfabrik Lubella/Hauptzollamt Cottbus, C-64/95, UE:1996:388, punctul 31. A se vedea, de asemenea, mai recent, Hotărârea din 10 decembrie 2015, SIA Veloserviss, cauza C-427/14, EU:C:2015:803, punctul 39.

Uniunii Europene stabilit, menționat mai sus prin trimitere la jurisprudență, confirmă acest lucru. Având în vedere motivele de mai sus, sunt respinse afirmațiile transmise de Chinaland împotriva retragerii acceptării angajamentului.

H. **RETRAGEREA ACCEPTĂRII ANGAJAMENTULUI ȘI INSTITUIREA DE TAXE DEFINITIVE**

(53) Prin urmare, în conformitate cu articolul 8 alineatul (9) din Regulamentul antidumping de bază și cu articolul 13 alineatul (9) din Regulamentul antisubvenție de bază și, de asemenea, în conformitate cu termenii angajamentului, Comisia a concluzionat că ar trebui să fie retrasă acceptarea angajamentului pentru Chinaland.

(54) În consecință, în conformitate cu articolul 8 alineatul (9) din Regulamentul antidumping de bază și cu articolul 13 alineatul (9) din Regulamentul antisubvenție de bază, taxa antidumping definitivă instituită prin articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/367 și taxa compensatorie definitivă instituită prin articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 și menținută prin articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/366 se aplică în mod automat importurilor originare sau expediate din RPC ale produsului în cauză fabricat de Chinaland, începând cu data intrării în vigoare a prezentului regulament.

(55) Comisia reamintește, de asemenea, că, în cazul în care au indicii că prețul prezentat pe o factură conformă cu angajamentul nu corespunde prețului plătit efectiv, autoritățile vamale din statele membre ar trebui să investigheze dacă a fost încălcată cerința de a include orice rabaturi în facturile conforme cu angajamentul sau dacă a fost respectat PMI. În cazul în care ajung la concluzia că a avut loc o astfel de încălcare sau că PMI nu a fost respectat, autoritățile vamale din statele membre ar trebui să colecteze taxele în consecință. Pentru a facilita, pe baza articolului 4 alineatul (3) din tratat, activitatea autorităților vamale din statele membre, Comisia ar trebui să transmită, în astfel de situații, textul confidențial al angajamentului și alte informații conexe, doar în scopul procedurilor naționale.

(56) În scop informativ, tabelul din anexa II la prezentul regulament enumeră producătorii-exportatori pentru care acceptarea angajamentului prin Decizia de punere în aplicare 2013/707/UE nu este afectată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se retrage acceptarea angajamentului pentru societatea următoare:

Denumirea societății	Codul adițional TARIC
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808

Articolul 2

(1) Facturile conforme cu angajamentul care figurează în lista din anexa I la prezentul regulament sunt declarate ca fiind nevalabile.

(2) Se colectează taxele antidumping și taxele compensatorii datorate în momentul acceptării declarației vamale de punere în liberă circulație, în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013 și cu articolul 2 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013.

Articolul 3

(1) În cazul în care autoritățile vamale ale statelor membre au indicații potrivit cărora prețul indicat pe o factură conformă cu angajamentul, în temeiul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE)

nr. 1238/2013, al articolului 2 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/367, al articolului 2 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 și al articolului 2 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/366, emisă de una dintre societățile al cărei angajament a fost acceptat inițial prin Decizia de punere în aplicare 2013/707/UE, nu corespunde prețului plătit și, prin urmare, este posibil ca societățile respective să fi încălcat angajamentul, autoritățile vamale ale statelor membre pot, dacă este necesar în scopul desfășurării procedurilor naționale, să solicite Comisiei o copie a angajamentului și alte informații pentru a verifica prețul minim de import („PMI") aplicabil la data la care a fost emisă factura conformă cu angajamentul.

(2) Dacă această verificare arată că prețul plătit este inferior PMI, se colectează taxele datorate în consecință, în conformitate cu articolul 8 alineatul (9) din Regulamentul (UE) 2016/1036 și cu articolul 13 alineatul (9) din Regulamentul (UE) 2016/1037.

Dacă această verificare arată că în factura comercială nu au fost incluse reducerile și rabaturile, se colectează taxele datorate în consecință, în temeiul articolului 3 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013, al articolului 2 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/367, al articolului 2 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 și al articolului 2 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/366.

(3) Informațiile în conformitate cu alineatul (1) pot fi utilizate numai în scopul impunerii taxelor datorate în temeiul articolului 3 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013, al articolului 2 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/367, al articolului 2 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 și al articolului 2 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/366. În acest context, autoritățile vamale din statele membre pot furniza aceste informații debitorului taxelor respective numai în scopul protejării drepturilor sale la apărare. Aceste informații nu pot fi în niciun caz comunicate unor terțe părți.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 septembrie 2017.

Pentru Comisie

Președintele

Jean-Claude JUNCKER

ANEXA I

Lista facturilor conforme cu angajamentul emise de CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD care sunt declarate nevalabile:

Numărul facturii comerciale de însoțire a mărfurilor care fac obiectul angajamentului	Data
CHN160765	8.10.2016
CHN160839	18.8.2016
CHN160759	18.8.2016
CHN160739	27.7.2016
CHN160608	25.7.2016
CHN160743	27.7.2016
CHN160815	18.8.2016
CHN160730	9.8.2016
CHN160760	18.8.2016
CHN160833-2	20.8.2016
CHN160648	9.8.2016
CHN160818	18.8.2016
CHN160828	22.8.2016
CHN160834	13.8.2016
CHN160755	13.8.2016
CHN160738	27.7.2016
CHN160737	9.8.2016
CHN160764	16.8.2016
CHN160803	27.9.2016
CHN160804	9.8.2016
CHN160719	22.7.2016
CHN160736	13.7.2016
CHN160631	6.7.2016
CHN160901	20.8.2016
CHN160731	9.8.2016
CHN160822	22.8.2016
CHN160718	13.7.2016

Numărul facturii comerciale de însoțire a mărfurilor care fac obiectul angajamentului	Data
CHN160835	13.8.2016
CHN160314	7.4.2016
CHN160528	16.6.2016
CHN160628	25.6.2016
CHN160436	27.4.2016
CHN160632	29.6.2016
CHN160513	2.6.2016
CHN160622	12.6.2016
CHN160430	3.5.2016
CHN160405	7.4.2016
CHN160507-1	25.4.2016
CHN160505	29.4.2016
CHN160551	18.6.2016
CHN150739	6.1.2016
CHN151131	15.1.2016
CHN160322	25.3.2016
CHN160337	24.3.2016
CHN160313	28.3.2016

ANEXA II

Lista societăților:

Denumirea societății	Codul adițional TARIC
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CSG PVtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd	B809
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT EXPORT CO. LTD	B817
Zheijiang Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822

Denumirea societății	Codul adițional TARIC
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849
Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	B851

Denumirea societății	Codul adițional TARIC
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai Chaori Solar Energy Science Technology Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co. Ltd	B878
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877

Denumirea societății	Codul adițional TARIC
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd China Machinery Engineering Wuxi Co.Ltd Wuxi Taichen Machinery Equipment Co. Ltd	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Yuhuan Sinosola Science Technology Co. Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science Technology Co. Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT EXPORT CO LTD	B918
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920